

ENGELEBERT STRAUSS



STRAUSS

[EN] Intended use
[FR] Utilisation conforme
[ES] Uso previsto

**HIGH-VISIBILITY SAFETY APPAREL
vêtements de sécurité à haute visibilité
ROPA DE SEGURIDAD DE ALTA VISIBILIDAD
ANSI/ISEA 107-2020**

[EN] Contents	[FR] Contenu	[ES] Contenido
EN Instructions and information..... 2-3	
FR Consignes et informations..... 3-5	
ES Instrucciones e información..... 5-6	

ENGELBERT STRAUSS INC.
1320 MAIN STREET
VENICE, CA 90291, USA
HI@STRAUSS.COM
STRAUSS.LA

[EN] Description

Warning protection

High Visibility Vest

High Visibility Tee Class 2

High Visibility Polo Class 2

High Visibility Longsleeve Class 2

High Visibility Softshell Jacket Class 2

High Visibility Waterproof Jacket Class 2

EN



General information

Important information for the user for satisfying the safety function.

Please read carefully before using the product.

This product is a piece of personal protective protection equipment according to ANSI/ISEA 107-2020.



The correct protection class of your article is stated on the sewn-in label on the article.

Garment Type	Performance Class	Background Material	Retroreflective or Combined-Performance Materials	Minimum Width Retroreflective Material
Type O Off-road and Non-Roadway Use	Class 1	0.14 m ² (217 in ²)	0.10 m ² (155 in ²)	25 mm (1 in.)
Type R Roadway and Temporary Traffic Control Zones	Class 2*	0.50 m ² (775 in ²)	0.13 m ² (201 in ²)	25 mm (1 in.)** 35 mm (1.38 in.)
	Class 3**	0.80 m ² (1240 in ²)	0.20 m ² (310 in ²)	25 mm (1 in.)** 50 mm (2 in.)
		*For the smallest size offered in Type R, Performance Class 2, a minimum of 0.35 m ² (540 in ²) of background material may be used to accommodate small-sized workers. All subsequent larger sizes must use 0.50 m ² (775 in ²).		
		**For the smallest size offered in Type R, Performance Class 3, a minimum of 0.65 m ² (1000 in ²) of background material may be used to accommodate small-sized workers. All subsequent larger sizes must use 0.80 m ² (1240 in ²).		
Type P Emergency and Incident Responders and Law Enforcement Personnel	Class 2	0.29 m ² (775 in ²)	0.13 m ² (201 in ²)	25 mm (1 in.)** 35 mm (1.38 in.)
	Class 3	0.50 m ² (775 in ²)	0.20 m ² (310 in ²)	25 mm (1 in.)** 50 mm (2 in.)
Supplemental Items# Pants, Overalls, Shorts, Rain Pants and Gaiters	Class E	0.30 m ² (465 in ²)	0.07 m ² (109 in ²)	25 mm (1 in.) 50 mm (2 in.)

Explanation of the symbols: The production date describes the time of production in pictures and words on the PO label in the article.



The factory symbol stands for production whilst the numbers stand for month
MM/YYYY and year in which the article was produced.

The material composition of the textile is shown on the sewn-in care label.

Protection output of the PPE & risk analysis: The PPE protects against risks that cover the relevant underlying norms. The wearer is clearly visible at any time thanks to the fluorescent background material (day visibility) and also the reflective strips (visible at night). Therefore, wearing high-vis articles is recommended especially when working with moving vehicles and machines, and in the dark. Visibility is increased thanks to the combination of various high-vis articles. The higher the protection classes of the wearer's clothing, the more visible it is. The clothing does not protect against mechanical impact, chemicals, radiation, heat or other risks.

Correct use: Jackets and bodywarmers should always be worn closed and never covered with other clothing and accessories. Trousers must not be rolled up because they then do not achieve the required class. Do not modify the clothing in any way. The high-vis clothing may not be covered by any other clothing. Hoods should be worn in the rain.

Information about correct cleaning & care, storage and durability: High-vis clothing should always be stored in a dry and well ventilated room and stored away from direct sunlight to prevent fading caused by UV radiation. Exposure to light can cause a change in colour value from high-visibility red to high-visibility orange.

The PPE requires regular and correct care. Each garment has individual care instructions on the label which is essential for best possible retention and maintenance of the protection level. Only wash the textiles when fasteners are closed and with other garments of similar colours without optical brighteners. Only dry the articles in the shade. Please note the information about the durability and the number of maximum washing cycles stated on the label.

The maximum number of cycles stated is not the only influencing factor for the durability of the clothing, it also depends on frequency of use, care, how it is stored etc.

Regardless of this, it is possible for the lifespan of the garment to be significantly reduced as a result of wear or damage caused by everyday use. The lifespan of the PPE can also be reduced due to soiling or bleaching caused by sunlight.

After every washing and drying cycle, always check whether the textile is still dirty or whether the reflecting strips have come away or become damaged. Both are indications that the protective effect of the textile can no longer be guaranteed. Repairs may only be carried out by competent companies.

Some items contain ingredients that are known to be potential causes of allergies in sensitive persons and may lead to irritating or allergic reactions on contact. Please seek medical advice immediately in case of allergic reactions.

FR



Informations générales

Informations importantes pour l'utilisateur afin de garantir la fonction de sécurité.

À lire attentivement avant d'utiliser le produit.

Ce produit est un équipement de protection individuelle (EPI) conformément au ANSI/ISEA 107-2020.



Vous trouverez la catégorie de protection de votre article sur l'étiquette de l'article.

Type de vêtement	Performance de l'entreprise Classe	Matériel de base	Rétroréfléchissant ou combinées-Performance matériau	Minimum Largeur Matériau rétroréfléchissant
Type O Utilisation hors route et non routière	Classe 1	0,14 m ² (217 po ²)	0,10 m ² (155 po ²)	25 mm (1 po.)
Type R Zones de contrôle de la circulation routière et temporaire Zones de contrôle de la circulation	Classe 2*	0,50 m ² (775 po ²)	0,13 m ² (201 po ²)	25 mm (1 in.)** 35 mm (1.38 po.)
	Classe 3**	0,80 m ² (1240 po ²)	0,20 m ² (310 po ²)	25 mm (1 po.)** 50 mm (2 po.)
				*Pour la plus petite taille proposée dans le type R, classe de performance 2, un minimum de 0,35 m ² (540 po ²) de matériau de fond peut être utilisé pour accommoder les travailleurs de petite taille. Toutes les tailles supérieures suivantes doivent utiliser 0,50 m ² (775 po ²). **Pour la plus petite taille proposée dans la classe de performance 3 du type R, un minimum de 0,65 m ² (1 000 po ²) de matériau de fond peut être utilisé pour accommoder les travailleurs de petite taille. Toutes les tailles supérieures suivantes doivent utiliser 0,80 m ² (1240 po ²).
Type P Urgences et incidents Répondants et forces de l'ordre et le personnel chargé de l'application de la loi	Classe 2	0,29 m ² (775 po ²)	0,13 m ² (201 po ²)	25 mm (1 po.)** 35 mm (1.38 po.)
	Classe 3	0,50 m ² (775 po ²)	0,20 m ² (310 po ²)	25 mm (1 po.)** 50 mm (2 po.)
Items supplémentaires# Pantalons, salopettes, shorts, Pantalons de pluie et guêtres	Classe E	0,30 m ² (465 po ²)	0,07 m ² (109 po ²)	25 mm (1 po.) 50 mm (2 po.)

Explication des symboles : La date de fabrication correspond à la période de production avec écrits et dessins du label PO de l'article



Le symbole représente la production de l'article alors que les chiffres correspondent au mois et à l'année de production de l'article.

La composition des matériaux du textile est indiquée sur l'étiquette d'entretien cousue sur le vêtement.

Caractéristiques de protection de l'EPI et analyse des risques: L'EPI protège contre les risques couverts par les normes applicables. Le porteur est visible clairement en permanence grâce au matériau fluorescent (visibilité de jour), ainsi que grâce aux bandes rétroréfléchissantes (visibilité de nuit). Par conséquent, il est particulièrement recommandé de porter des articles haute visibilité notamment dans des situations à risque impliquant des véhicules en mouvement ou des machines et en cas de travail dans l'obscurité. La visibilité est améliorée grâce à la combinaison de différents articles haute visibilité. Plus les catégories de protection des vêtements du porteur sont élevées et conformes, plus le porteur est visible. Les vêtements ne protègent pas contre les effets mécaniques, contre les produits chimiques, les rayonnements, la chaleur ou d'autres risques.

Utilisation conforme: Les vestes et les gilets doivent toujours être portés fermés et jamais être couverts avec d'autres vêtements et accessoires. Les pantalons ne doivent pas être retournés, car sinon la catégorie de protection souhaitée n'est pas garantie. N'apportez aucune modification aux vêtements. Les vêtements haute visibilité ne doivent pas être couverts par d'autres vêtements. En cas de pluie, la capuche doit être mise le cas échéant.

Remarque concernant le nettoyage et l'entretien conformes, le stockage et la durée de vie: Les vêtements haute visibilité doivent toujours être stockés dans une pièce sèche et bien aérée et être protégée contre l'exposition directe aux rayons du soleil, afin d'éviter tout risque de décoloration lié aux rayons UV. L'effet de la lumière peut provoquer une décoloration de la protection haute visibilité rouge vers une protection haute visibilité orange.

Un EPI nécessite un entretien régulier et adapté. Chaque vêtement a des caractéristiques d'entretien spécifiques indiquées sur l'étiquette, qui sont essentielles pour préserver et garantir au mieux les performances de protection. Nettoyez les textiles uniquement avec les fermetures fermées et avec des couleurs similaires sans agent de blanchiment. Faites sécher les articles uniquement à l'ombre. Respectez les indications concernant la durée de vie en tenant compte du nombre de cycles de lavage maximum indiqué sur l'étiquette.

Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur d'influence en termes de durée de vie des vêtements. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Indépendamment de cela, il est possible que l'usure ou les dommages liés à l'utilisation pratique réduisent considérablement la durée de vie du vêtement. Les salissures ou la décoloration par la lumière du soleil peuvent également réduire la durée de vie de l'EPI.

Vérifiez après chaque lavage et séchage si le textile est toujours sale ou si les bandes réfléchissantes se détachent ou se décomposent. Ces deux phénomènes indiquent que l'effet de protection du textile n'est plus garanti. Les réparations doivent uniquement être effectuées par des entreprises compétentes.

Certains articles peuvent contenir des ingrédients connus pour être une cause possible d'allergies chez les personnes sensibles susceptibles de présenter des réactions de contact avec des irritations et/ou des allergies. En cas de réaction allergique, contactez immédiatement un médecin.

ES



Información general

Información importante para el usuario sobre el cumplimiento de la función de seguridad.

Leer detenidamente antes de utilizar el producto.

Este producto es un equipo de protección individual (EPI) de acuerdo con el ANSI/ISEA 107-2020.



Consulte la categoría de protección correcta de su artículo en la etiqueta cosida al artículo.

Prenda Tipo	Rendimiento Clase	Material de fondo	Retroreflectante o combinado Rendimiento Materiales	Mínimo Anchura Material retroreflectante
Tipo O Uso fuera de carretera y no en carretera	Clase 1	0,14 m ² (217 pulg ²)	0,10 m ² (155 pulg ²)	25 mm (1 pulg.)
Tipo R Calzada y Zonas Zonas de control de tráfico	Clase 2*	0,50 m ² (775 pulg ²)	0,13 m ² (201 pulg ²)	25 mm (1 pulg.)** 35 mm (1.38 pulg.)
	Clase 3**	0,80 m ² (1240 pulg ²)	0,20 m ² (310 pulg ²)	25 mm (1 pulg.)** 50 mm (2 pulg.)
Tipo P Emergencias e Incidentes e Incidentes y Personal de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad	Clase 2	0,29 m ² (775 pulg ²)	0,13 m ² (201 pulg ²)	25 mm (1 pulg.)** 35 mm (1.38 pulg.)
	Clase 3	0,50 m ² (775 pulg ²)	0,20 m ² (310 pulg ²)	25 mm (1 pulg.)** 50 mm (2 pulg.)
Items suplementarios# Pantalones, Monos, Pantalones Cortos, Pantalones de lluvia y polainas	Clase E	0,30 m ² (465 pulg ²)	0,07 m ² (109 pulg ²)	25 mm (1 pulg.) 50 mm (2 pulg.)

*Para el tamaño más pequeño ofrecido en el Tipo R, Clase de Rendimiento 2, se puede utilizar un mínimo de 0,35 m² (540 pulg²) de material de fondo para acomodar a los trabajadores de tamaño pequeño. Todos los tamaños posteriores más grandes deben utilizar 0,50 m² (775 pulg²).

**Para el tamaño más pequeño ofrecido en el Tipo R, Clase de rendimiento 3, se puede utilizar un mínimo de 0,65 m² (1000 pulg²) de material de fondo para acomodar a los trabajadores de pequeño tamaño. Todas las tallas mayores posteriores deben utilizar 0,80 m² (1240 pulg²).

Explicación de los símbolos: La fecha de fabricación indica el momento de producción en imagen y por escrito de la etiqueta P0 en el artículo.



El símbolo de la fábrica representa figurativamente el lugar de producción del artículo, mientras que las cifras de mes y año indican cuándo se fabricó el artículo.

La composición del material textil se indica en la etiqueta de cuidado cosida.

Efecto protector del EPI y análisis de riesgos: Die PSA schützt vor Risiken, die die hier zurgrunde liegenden Normen abdecken. El usuario es claramente visible en todo momento gracias tanto al material de base fluorescente (visibilidad diurna), como a las tiras reflectantes (visibilidad nocturna). Por lo tanto, se recomienda utilizar artículos de protección y advertencia, especialmente en situaciones de riesgo debido a los vehículos o máquinas en movimiento, así como en la oscuridad. La visibilidad aumenta combinando diferentes artículos de protección y advertencia. Cuanto mayor sea la categoría de protección de la vestimenta del usuario en un estado adecuado, más visto/visto será éste. La vestimenta no protege contra las influencias mecánicas, las sustancias químicas, la radiación, el calor ni otros peligros.

Uso adecuado: Las chaquetas y chalecos siempre deben utilizarse cerrados, y nunca cubrirse con otra vestimenta ni accesorios. Los pantalones no deben remangarse, ya que entonces no ofrecerían la categoría deseada. No realice ningún cambio en la vestimenta. La vestimenta de protección y advertencia no debe cubrirse con otras prendas. En caso de lluvia, debe utilizarse la capucha si dispusiera de una.

Indicación sobre la limpieza y el cuidado adecuados, almacenamiento y vida útil: La vestimenta de protección y advertencia debe almacenarse siempre en un lugar seco y bien ventilado, y protegerse de la luz directa del sol para evitar el blanqueamiento por la radiación UV. Debido a la exposición a la luz se puede producir una visible alteración del color rojo a un color naranja evidente.

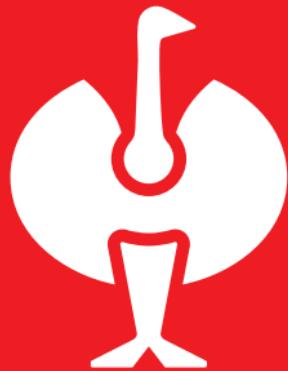
El EPI exige un cuidado regular y profesional. Todas las prendas tienen una etiqueta de cuidado individual que es fundamental para la mejor conservación y mantenimiento posibles del efecto protector. Lava los textiles únicamente con los broches cerrados y con colores similares en un blanqueador ópticos. Seque el artículo únicamente a la sombra. Por favor, observe las indicaciones sobre la vida útil con el número de ciclos de lavado máximo en la etiqueta.

El número máximo de ciclos de lavado indicado no es el único factor a tener en cuenta en relación a la vida útil de la prenda. La vida útil también depende del desgaste, cuidado, almacenamiento, etc.

Independientemente de ello, es posible que la vida útil de la prenda se reduzca notablemente por su desgaste o deterioro surgidos en la práctica. La suciedad o el blanqueamiento por la radiación solar también pueden reducir la vida útil del EPI.

Compruebe después de cada lavado y séquelo si el tejido continúa presentando suciedad o si las tiras reflectantes se han soltado o despegado. Ambas situaciones son síntomas de que el efecto protector del tejido ya no se puede garantizar. Las reparaciones sólo deben realizarlas compañías competentes.

Algunos artículos podrían contener ingredientes que se sabe que son una posible causa de alergia en personas sensibles, pudiendo desarrollar reacciones de contacto irritantes y/o alérgicas. Si apareciera algún tipo de reacción alérgica, consulte de inmediato a un médico.



STRAUSS



ESB00193 V2